



# ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

*cold appetizers*

## Восточное мясное ассорти

7500

Казы из конины, жая, язык говяжий, рулет из конины

## Qazaq meat plate

Horse meat kazy, horse meat zhaya, beef tongue, horse meat roll

## Рыбное ассорти

6500

Слабосоленая семга, копченый эсколар

## Fish Plate

Lightly-salted salmon, smoked escolar

## Ассорти сезонных овощей

5500

Ассорти сезонных овощей, сыр фета

## Vegetable plate

Seasonal vegetables, feta cheese, assorted greens



Top Tobe

GRAND HALL



## Ассорти из разносолов

Бочковые помидоры, корнишоны, грибы маринованные, квашеная капуста

5000

## Assorted pickles

Barrel tomatoes, gherkins, marinated mushrooms, sauerkraut

## Сырное ассорти

Ассорти из пяти видов сыров

## Cheese plate

Assorted five types of cheese

7500

## Чечил к пиву

Разновидность сыра

## Chechil for beer

Cheese variety

2000

## Курт к пиву

Национальный казахский кисломолочный продукт

## Kurt for beer

National Kazakh dairy product

1200

Обслуживание - 15%

# ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

*hot appetizers*

## Ассорти спринг-роллов

С семгой, с брынзой, с овощами

5500

## Assorted spring rolls

With salmon, with brynza, vegetables

## Королевские креветки

Очищенные жареные тигровые креветки

5500

## King shrimps

Peeled fried tiger prawns

## Пивные креветки

Тигровые креветки в панировке

5500

## Beer shrimps

Breaded tiger shrimps



Top Tobe

GRAND HALL



## Пивной сет на компанию

10500

Луковые кольца, жареный чечил, гарлики из бородинского хлеба, сырны палочки, соусы в ассортименте

### Beer set for a crowd

Onion rings, fried chechil, garlic croutons from Borodino bread, cheese sticks, assorted sauce

### Жареный чечил

Чечил, обжаренный во фритюре

### Fried chechil

Deep fried chechil

2000

### Куриные наггетсы

Наггетсы из куриного филе

### Chicken nuggets

Chicken nuggets

2000

Обслуживание - 15%

# САЛАТЫ

## *salads*

### Салат «Цезарь» с курицей/с семгой

2500/3200

Листья салата Романо с соусом «Цезарь», куриная грудка или семга, пармезан и чесночные гренки

### Caesar with chicken / with salmon

Romaine lettuce with Caesar dressing, chicken breast, Parmesan and garlic croutons

### Салат "Из рукоты с креветками и киноа"

3900

Молодая рукота, тигровые креветки, соус бальзамик, киноа, авокадо

### Salad with arugula and shrimps

Young arugula, tiger shrimps, balsamic sauce

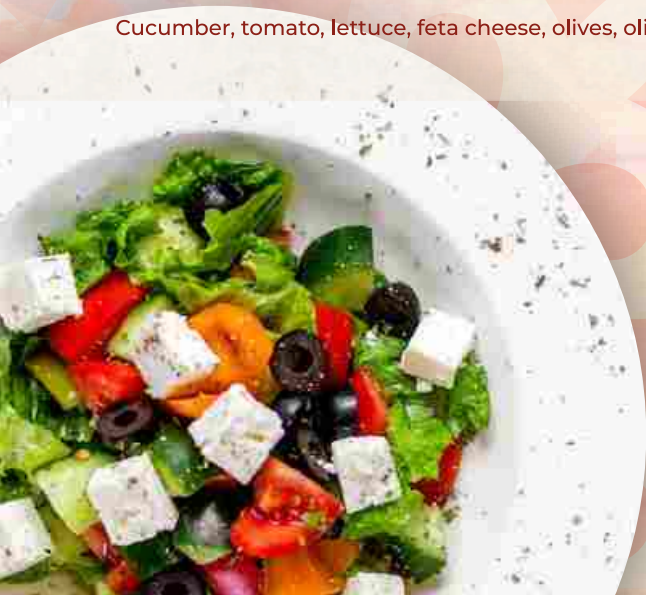
### Греческий салат

2500

Огурец, помидор, лист салата, сыр фета, оливки, оливковое масло, лук, перец болгарский, сок лимона

### Greek salad

Cucumber, tomato, lettuce, feta cheese, olives, olive oil, onion, bell pepper, lemon juice



Top Tobe

GRAND HALL

### Салат "Хрустящие баклажаны с вялеными помидорами и сливочным муссом"

Баклажаны, микс салата, помидоры черри, вяленые помидоры, сливочный мусс

### Salad "Crispy eggplant with creamy mousse"

Eggplant, mix salad, cherry tomatoes, sun-dried tomatoes, creamy mousse

3200



### Салат "Микс из зелени с баклажановыми рулетиками"

Микс салата, баклажаны, помидоры, сыр фета

### Mix salad with eggplant rolls

Mix salad, eggplant, tomato, feta cheese

3200

### Салат "Микс салата с индейкой"

Микс салата, копченая грудка индейки, апельсин, грейпфрут, клюквенный соус

### Salad "Mix salad with turkey"

Mixed salad, smoked turkey breast, orange, grapefruit, cranberry sauce

3600

### Салат "Казakhstan"

Шпинат, конина в имбирном соусе, черри

### Salad "Kazakhstan"

Spinach, horse meat in ginger sauce, cherry tomatoes

3300

### Салат "Карпаччо из свеклы с руколой и козьим сыром"

Свекла, руккола, козий сыр

### Beetroot carpaccio with arugula and goat cheese

Beetroot, arugula, goat cheese

3200

# ПЕРВЫЕ БЛЮДА *soups*

**Том Ям** 5500  
с морепродуктами  
Tom Yum with seafood

**Консоме с** 2200  
**домашней лапшой**  
Consomme with  
homemade noodles

**Шорпа** 2200  
**классическая с курт**  
Shorpa classic with kurt

**Пельмени** 2500  
**с бульоном**  
Dumplings with broth

**Мясная солянка** 2800  
Solyanka with meat

**Суп «Харчо»** 2000  
Говядина, пряные специи,  
перец горький,  
пассерованные томаты

**Soup «Kharcho»**  
Beef, spicy spices, hot pepper,  
sauteed tomtoes



**Top Tobe**

GRAND HALL



# МЯСНЫЕ БЛЮДА

*meat dishes*



Запеченное каре ягненка  
с белой фасолью  
и ягодным соусом

Baked rack of lamb with  
white beans and berry sauce

5500

Сирне из молодого  
ягненка

Sirne of young lamb

3500

Говяжий язык в  
сливочном соусе  
с грибами

Говяжий язык, сливочный соус,  
шампиньоны

Beef tongue in cream sauce  
with mushrooms

Breef tongue, cream sauce

4500

Ассорти колбасок

Курица, говядина, баранина

Assorted homemade sausages

Chicken, lamp, beef

4900

Стейк Рибай с овощами,  
запеченными на гриле

Ribeye steak with  
baked grilled vegetables

9500

Медальоны с  
картофельным пюре  
и грибным соусом

Medallions with mashed  
potatoes and mushroom sauce

7500

Обслуживание - 15%

# БЛЮДА ИЗ ПТИЦЫ И РЫБЫ *poultry and fish dishes*

Форель с молодым 5500  
картофелем

Trout and young potatoes

Дорадо с овощами 7500  
на гриле

Dorado with grilled vegetables

Стейк из лосося 6500  
с рисом и сливочным  
соусом

Salmon steak with rice  
and cream sauce



Top Tobe

GRAND HALL



# ПАСТА

*pasta*

Спагетти под соусом Болоньезе

3500

Spaghetti with Bolognese sauce

Тельятелле под соусом Альфредо

3500

Tagliatelle with Alfredo sauce

Пенне с морепродуктами в томатном соусе

5500

Penne with seafood in tomato sauce

Обслуживание - 15%

# ГРУЗИНСКАЯ КУХНЯ

*georgian  
kitchen*

## САЛАТЫ

*salads*

### Салат по-грузински

2500

Томаты, огурцы, грецкий орех, грузинский соус, уксус

#### Georgian salad

Tomatoes, cucumbers, walnuts, Georgian sauce, vinegar

### Салат с грибами по-грузински

2900

Шампиньоны, жареная брынза, помидоры, грузинские специи, чеснок, соевый соус, зелень

#### Georgian mushroom salad

Tomatoes, cucumbers, walnuts, Georgian sauce

### Салат «Тбилисо»

3200

Куриное филе, шампиньоны, сыр моцарелла, томаты черри, сливочный соус

#### Salad «Tbiliso»

Chicken fillet, champignons, mozzarella cheese, cherry tomatoes, cream sauce

## ВЫПЕЧКА

*bakery*

Хачапури  
по-аджарски  
Khachapuri  
adjarian style

3000

Хачапури  
по-имеретински  
Khachapuri  
«Imereti»

3300

Хачапури  
по-мегрельски  
Khachapuri  
«Megrelian»

3600

Пеновани с сыром  
Penovani with cheese

3600

Шоти  
Shoti

1000

# ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

## *hot dishes*

### Чашушули из телятины

Телятина с томатами, луком, пряными специями

### Veal chashushuli

Veal with tomatoes, onions, spicy spices

4000

### Мясо по-домашнему «Оджахури»

Телятина, картофель, специи, перец

### Home-style meat «Ojakhuri»

Lamb with tomatoes, onions, spicy spices

3600

### Грибы на кеци

Шампиньоны, запеченные на кеци с сыром сулугуни

### Mushrooms on ketsi

Champignons baked on ketsi with suluguni cheese

3300

### Мясо по-тбилиски

Шампиньоны, лук, говядина, лук, помидоры, сливки, сыр сулугуни

### Tbilisi style meat

Champignons, onions, beef, onions, tomatoes, cream, suluguni cheese

3800

### Цыпленок табака

Цыпленок, соус ткемали, огурцы, помидоры, лист салата

### Chicken tabaka

Chicken, tkemali sauce, cucumbers, tomatoes, lettuce

3500

### Шкмерули

Сочные кусочки цыпленка, слички, чеснок, специи

### Shkmeruli

Juicy chicken pieces, cutlets, garlic, spices

3200

### Хинкали с мясом

Тесто, фарш говяжий, кинза

### Khinkali with meat

Dough, minced beef, cilantro

3300

## СОУСЫ *sauces*

Ткемали  
Tkemali 600

Аджика  
Tkemali 600

Сацебели  
Tkemali 600

Чесночный  
Tkemali 600

# ГАРНИРЫ

## *side dishes*

### Овощи на гриле

Перец светофор, кабачки,  
баклажаны, помидор, шампиньоны

### Grilled vegetables

Pepper, zucchini, eggplant, tomatoes,  
mushrooms

2000

### Картофель фри/ Картофельные дольки/ Картофельные шарики

French fries/ Potato wedges/  
Potato balls

1200

### Рис припущенный

Rice poached

1000

### Картофельное пюре

Mashed potatoes

1200

# ВЫПЕЧКА

## *bakery*

Хлебная корзина 1600

Bread basket

Самса в ассортименте 2200

Samsa in assortment

Чесночный хлеб 1800

Garlic bread

# ДЕСЕРТЫ

*desserts*

Мороженое Movenpic 1000  
Movenpic ice cream

Шоколадный брауни 1690  
в шоколаде  
Samsa in assortment

Чизкейк 2200  
Сан-Себастьян  
San Sebastian cheesecake

Фисташковый рулет 2200  
с малиной  
Pistachio raspberry roll

Медовое пирожное 1900  
Honey dessert

Тирамису 2200  
Tiramisu

Фруктовый салат 1600  
с мороженым  
Fruit salad with ice cream



Обслуживание - 15%

# ГОРЯЧИЕ НАПИТКИ

*hot drinks*

Чай "Ассам" 2000

Assam tea

Чай "Сенча" 2000

Sencha tea

Чай "Ташкентский" 2000

Tashkent tea

Чай "Ягодный" 2000

Berry tea

Чай "Облепиховый" 2000

Sea-buckthorn tea





# БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ

*soft drinks*

Натуральный сок в ассортименте Juices in assortment	1л	1500
Coca-Cola	0.25	900
Coca-Cola zero	0.25	900
Вода без газа Water glass	0.5	800
Borjomi	0.5	1300
Red Bull	0.3	1500
Schweppes	0.3	800
Фреш в ассортименте Fresh in assortment	0.3	1500

Обслуживание - 15%

# ЛИМОНАДЫ

## *Lemonades*

Манго-маракуйя Mango-passion fruit	1л	2500
Киви-лайм Kiwi-lime	1л	2500
Тропический Tropical	1л	2500
Лесные ягоды Berry lemonade	1л	2500
Фруктовый Fruit lemonade	1л	2500

# МОЛОЧНЫЕ КОКТЕЙЛИ

## *milkshakes*

Клубничный Strawberry	0.3	1600
Молочно-банановый Milk-Banana	0.3	1600
Шоколадный Chocolate "OREO"	0.3	1600

# БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ КОКТЕЙЛИ

*non-alcoholic cocktails*

Мохито	200ml	1500
Огуречно - Мятный	200ml	1500
Пина Колада	200ml	1500
Гавайи	200ml	1500

# ПИВО БУТЫЛОЧНОЕ

*bottled beer*

Hoegaarden	0.4	1600
Bud	0.4	1500
Tsingtao	0.3	1800
Tsingtao non- alcoholic	0.3	1500
Corona Extra	0.3	2600
Estrella non - alcoholic	0.3	2200

# РАЗЛИВНОЕ ПИВО

*draft beer*

Prazhka (Казахстан, Kazakhstan)	0.5	1200
Stella Artois (Бельгия, Belgium)	0.5	2500
Line Brew Premium Lager (Казахстан, Kazakhstan)	0.5	2300

Обслуживание - 15%

# АЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ

*alcoholic cocktails*

Martini Fiero & Tonic	200ml	2000
Bacardi Daiquiri	170ml	2500
Dewars Highball	200ml	2500
Bombay & Tonic	200ml	2000
Bacardi Mojito	200ml	2000
Long Island ice tea	310ml	2500
Cuba-Libra	300 ml	2000
Mojito Energy	200 ml	2000
Mojito	200 ml	2000
Pino Colada	110 ml	2000
Negroni	110ml	2500
Mai Tai	150ml	2500

# ВОДКА

*водка*

Absolut Elyx	50ml	1800
Absolut Original	50ml	1500
Absolut Citron	50ml	1800
Absolut Passionfruit	50ml	1800
Grey Goose	50ml	2200
Онегин	50ml	1800
Reyka	50ml	1900
Finlandia	50ml	1500
Русский Стандарт Russian Standart	50ml	1300

# ТЕКИЛА

*tequila*

Olmeca Silver	50ml	1700
Olmeca Gold	50ml	1700
Avion Silver	50ml	1500
Patron Silver	50ml	1500
Patron Reposado	50ml	1500
Patron Anejo	50ml	1500

Обслуживание - 15%

# ШОТЛАНДСКИЙ ВИСКИ *scotch whiskey*

Ballantine's Finest	50ml	1500
Ballantine's 7 Y.O.	50ml	1600
Chivas Regal 12 Y.O.	50ml	3000
Chivas Regal 18 Y.O.	50ml	4400
Dewar's White Label	50ml	1300
Dewar's Caribbean 8 Y.O.	50ml	1500
Dewar's Japanese 8 Y.O.	50ml	1500
Dewar's Portuguese 8 Y.O.	50ml	1500
Dewar's 12 Y.O.	50ml	2500
Dewar's 15 Y.O.	50ml	2700
Dewar's 18 Y.O.	50ml	3800
William Lawson's Super Spiced	50ml	1200
William Lawson's	50ml	1200

# ОДНОСОЛОДОВЫЙ ВИСКИ *single malt whiskey*

The Glenlivet Founder's Reserve	50ml	3000
The Glenlivet "Excellence" 12 Y.O.	50ml	4000
Aberfeldy 12 Y.O.	50ml	2600
Glenmorange Original 10 Y.O.	50ml	3300
Glenmorange Lasanta 12 Y.O.	50ml	4000
Macallan 12 Y.O.	50ml	4400

# ИРЛАНДСКИЙ ВИСКИ *irish whiskey*

Jameson Original	50ml	1800
Jameson IPA	50ml	2700
Jameson Orange	50ml	2300
Jameson Black Barrel	50ml	2700
Jameson Cold Brew	50ml	

# БУРБОН *bourbon*

Four Roses Original	50ml	2000
Jack Daniel's	50ml	2000

# КОНЬЯК И БРЕНДИ *cognac and brandy*

Martell V.S.	50ml	2500
Martell V.S.O.P.	50ml	3500
Hennessy V.S.O.P.	50ml	3000
Hennessy X.O.	50ml	8000
ARARAT 5 Y.O.	50ml	1200
ARARAT Apricot	50ml	1500
ARARAT Coffee	50ml	1700
Askaneli 5 Y.O.	50ml	1200

Обслуживание - 15%

# НАСТОЙКИ И ЛИКЕРЫ

## *tinctures and liquor*

Becherovka	50ml	1200
Malibu Coconut Rum	50ml	2000
Kahlua	50ml	1500
Jagermeister	50ml	1200
Martini Riserva Bitter	50ml	1200

# РОМ

## *rum*

Havana Club 3 Y.O.	50ml	1200
Havana Club Especial	50ml	1700
Havana Club Cuban Spiced	50ml	1800
Havana Club 7 Y.O.	50ml	2200
Bacardi Carta Blanca	50ml	1800
Bacardi Carta Negra	50ml	1800
Bacardi Spiced	50ml	1700
Bacardi Reserva 8	50ml	2500
Bacardi Reserva 10	50ml	2700
OakHeart	50ml	1500



# ВЕРМУТ

*vermouth*

Martini Fiero	100ml	1200
Martini Bianco	100ml	1200
Martini Rosso	100ml	1200
Martini Extra Dry	100ml	1200

# ДЖИН

*gin*

Beefeater	50ml	1500
Pink Strawberry	50ml	1500
Bombay Sapphire	50ml	1500

# ИГРИСТЫЕ ВИНА

*sparkling wine*

Jacob's Creek Sparkling Moscato	750 ml	15000
Campo Viejo CAVA Brut Reserva	750ml	20000
Martini Asti D.O.C.G.	750ml	12000
Martini Prosecco D.O.C.	750ml	15000
Martini Brut	750ml	13000
Martini Rose	750ml	13000

# ВИНО ПО БОКАЛАМ

*wine by the glass*

Le Sweet Filou (Франция, полусладкое, white/red)	150ml	1500
Cuvee Speciale (Франция, полусладкое, white/red)	150ml	1500
San Valentin (Испания, полусухое, white/red)	150ml	2000
Домашнее Грузинское вино Homemade Georgian wine	150ml	1500
Tavernello Amabile (Италия, красное, полусладкое)	150ml	1500
Don Simon Sangria (Испания, красное, полусладкое)	150ml	1500
Tavernello Amabile (Италия, белое, полусладкое)	150ml	1500

# ВИНА ИСПАНИЯ

*wines of Spain*

Campro Viejo Tempranillo (красное, сухое)	750 ml	14000
Campro Viejo Blanco (белое, сухое)	750ml	14000
Campro Viejo Rose (розовое)	750ml	15000
San Valentine (сухое, красное)	750ml	13000
San Valentine (сухое, белое)	750ml	13000

# ВИНА НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ

*New Zealand wines*

Nuala Pinot Noir (красное, сухое)	750ml	25000
Nuala Sauvignon Blanc (белое, сухое)	750ml	21000

# ВИНА АВСТРАЛИЯ

*wines of australia*

Jacob's Creek Shiraz Cabernet (красное, полусухое)	750ml	20000
Jacob's Creek Classic Sauvignon Blanc (белое, сухое)	750ml	20000

# ВИНА ФРАНЦИИ

## *French wines*

Cuvee Speciale (полусладкое, white/red)	750ml	12000
Le Sweet Filou (полусладкое, white/red)	750ml	10000

# ВИНА ГРУЗИЯ

## *Georgian wines*

Алазанская долина (белое, полусладкое)	750ml	7000
Алазанская долина (красное, полусладкое)	750ml	7000
Хванчкара (красное, полусладкое)	750ml	12000
Киндзмараули (красное, полусладкое)	750ml	8000
Мукузани (красное, сухое)	750ml	8000
Саперави (красное, сухое)	750ml	7000
Цинандали (белое, сухое)	750ml	8000
Твиши (белое, полусладкое)	750ml	10000
Чача Ркацители виноградная	50ml	1200
Чача Саперави виноградная	50ml	1200